

Oznaka poročila: ARRS-RPROJ-ZP-2014/114



ZAKLJUČNO POROČILO RAZISKOVALNEGA PROJEKTA

A. PODATKI O RAZISKOVALNEM PROJEKTU

1. Osnovni podatki o raziskovalnem projektu

Šifra projekta	N6-0013
Naslov projekta	European Neo-nomadism - Zasledovanje sanj, soočanje z realnostmi: evropski neo-nomadizem v Sahari, na obalah Atlantika in Mediteran
Vodja projekta	24442 Špela Kalčič
Tip projekta	N Projekti ESF in ERC
Obseg raziskovalnih ur	7232
Cenovni razred	A
Trajanje projekta	10.2011 - 09.2013
Nosilna raziskovalna organizacija	618 Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti
Raziskovalne organizacije - soizvajalke	
Raziskovalno področje po šifrantu ARRS	6 HUMANISTIKA 6.03 Antropologija
Družbeno-ekonomski cilj	11. Družbenopolitični sistemi, strukture in procesi
Raziskovalno področje po šifrantu FOS	6 Humanistične vede 6.05 Druge humanistične vede

B. REZULTATI IN DOSEŽKI RAZISKOVALNEGA PROJEKTA

2. Povzetek raziskovalnega projekta¹

SLO

Projekt »Zasledovanje sanj, soočanje z realnostmi: evropski neo-nomadizem v Sahari, na obalah Atlantika in Mediterana« je del mednarodnega raziskovalnega programa z naslovom »Pobegli svet: marginalne afriške in evropske mobilnosti – soočenje percepcij«. Namen projekta je bilo skozi prekrivajoče se etnografske študije primerov preučiti pojav novih oblik marginalnih mobilnosti v Afriki in Evropi, novih življenjskih stilov, oblik preživljanja in nomadskih mentalitet, ki pod vprašaj

postavljajo prevladujoče družbene, ekonomske in zakonske migracijske trende. Projekt se je osredotočil na evropske neo-nomade, ki se bodisi z avto domi ali jadrnicami gibljejo po področjih sodobnih migracijskih tokov med Afriko in Evropo, po saharsko-atlantskih prostranstvih Zahodne Sahare in Mavretanije ter vzdolž mediteranskih obal Grčije in Turčije. Projekt sta sestavljala dva etnografska primera, ki sta ju preučevali vodja projekta dr. Špela Kalčič in članica projektne skupine dr. Nataša Rogelja.

Projektu je koncept marginalne mobilnosti rabil kot leča, skozi katero se je analiziralo sodobno družbeno življenje. Pri tem je združeval Evropo in Afriko kot simultani področji prihodov, odhodov in nadaljujočih se mobilnosti. Projekt je bil osnovan na sodobnih študijah mobilnosti in kritiki študij migracij in preučeval večplastno in večznačajsko naravo mobilnosti.

Projekt Evropski neo-nomadizem je ponudil nove znanstvene vpogleda v tri pomembne dimenzije sodobnih kulturnih dinamik globaliziranega sveta: zakaj in kako mobilni subjekti zapuščajo ali odhajajo v Evropo oz. Afriko; katere so tiste kulturne, politične in ekonomske transformacije ter dimenzije, ki poganjajo omenjene mobilnosti; kakšne so interakcije med subjekti različnih nacionalnih in kulturnih ozadij ter različnih mobilnih praks. Omenjene dimenzije je osvetlil s perspektive evropskih neo-nomadov v Zahodni Afriki in v Mediteranu, pa tudi s perspektive socialno in ekonomsko marginaliziranih Maročanov v transnacionalnem prostoru med Severnim Marokom in Španijo, t.j. etnografski primer finskega partnerja dr. Marka Juntunena, predvidenega v okviru originalnega raziskovalnega programa. Skozi prilagojeno sodelovanje s finskim partnerjem je projekt doprinesel k razvoju sodobnih teorij o marginalnih mobilnostih in neo-nomadizmu in osvetlil njih večplastno in večznačajsko naravo, kot načrtovano v okviru prvotnega raziskovalnega programa Pobegli svet.

ANG

Project "Chasing dreams, confronting realities: European Neo-nomadism in the Sahara and the Mediterranean and Atlantic coasts" was a part of the international research programme "Runaway World: Marginal African and European Mobilities – Confronting Perceptions". The aim of the programme was to examine through overlapping ethnographic case studies the emergence of new forms of marginal mobilities – lifestyles, livelihoods and nomadic mentalities that question social, economic and legal mainstream flows – in Africa and Europe. The project European neo-nomadism studied European „live-a-board“ and „house-truck“ neo-nomads in areas characterized by frequent migrant smuggling to Europe, such as Western Sahara and Mauritania, and the Greek-Turkish shoreline. The project consisted of two ethnographic cases. One was carried out by the principal investigator dr. Špela Kalčič, the other by the project member dr. Nataša Rogelja.

The project European Neo-nomadism shared its methodological approach over all objectives, research question and theoretical apparatuses with the Runaway World programme, using marginal mobility as a lens through which to analyse present-day social life. It brought together Europe and Africa as simultaneous spaces of arrival, departure and onward mobility. The programme was inspired by recent mobilities and critical migration studies, examining the multi-stepped and multi-faceted nature of mobility. All case studies constituted integral parts of the original programme and were designed in a way that they could be performed independently while still conversing with each other through sharing of data and collaborative analysis. The shared theoretical focus and methodological approach guaranteed comparativeness of the case studies which was important for analytical depth and breadth beyond the individual case studies.

The programme Runaway World offered new scientific insights on three important dimensions of contemporary cultural dynamics in a globalizing world: why and how mobile subjects leave or head towards Europe or Africa; the cultural, political and economic transformations and dimensions underpinning these mobilities; and the interaction between subjects of different nationalities, culture, backgrounds and mobility practices. The project European Neo-nomadism shed light on these dimensions from the perspective of European neo-nomads in Western Africa and Mediterranean, as well as through the perspective of socially and economically marginalized Moroccans in a transnational space between Northern Morocco, Spain and wider South-Western Europe, i.e. ethnographic case of the Finnish partner dr. Marko Juntunen, that was foreseen within the original research programme. Through modified collaboration with the case study of the Finnish partner the European neo-nomadism project contributed to the evolution of current theorizing on marginal mobilities and neo-nomadism and their multi-facetted and multi-stepped nature as originally planned within the programme Runaway World.

3. Poročilo o realizaciji predloženega programa dela na raziskovalnem projektu²

Projekt z naslovom »Zasledovanje sanj, soočanje z realnostmi: evropski neo-nomadizem v Sahari, na obalah Atlantika in Mediterana« je potekal v okviru Inštituta za slovensko izseljenstvo in migracije ZRC SAZU od 1.10.2011 do 15.3.2014. Projekt je temeljil na antropološki raziskavi etnografskega tipa, v kateri sta bili vodja projekta in članica projektne skupine vpeti v obsežno terensko delo. Skozi celotno trajanje projekta je pri raziskavi s svojo študijo primera o socialno in ekonomsko marginaliziranih Maročanih v transnacionalnem prostoru med Marokom in Španijo kot zunanji član sodeloval mednarodni partner dr. Marko Juntunen z Univerze Tampere (Finska).

V okviru projekta je bil razvit koncept marginalne mobilnosti (Juntunen, Kalčič, Rogelja 2014), ki odpira možnosti primerjalne analize različnih oblik sodobnih mobilnosti neglede na njihovo geografsko provenienco in ukinja tradicionalno shematično razlikovanje med privilegiranimi in neprivilegiranimi (ne)mobilnimi subjekti z globalnega severa in juga.

V prvem mesecu projekta sta se dr. Špela Kalčič in dr. Nataša Rogelja ukvarjali s študijem literature, oblikovali nabor najpomembnejših del ter pripravili načrt sondažne terenske raziskave. Poleg dela, povezanega z vsebino projekta, se je vodja projekta posvetila navezovanju stikov z mednarodnimi partnerji in organizaciji mednarodnega seminarja na temo mobilnosti v sodobnem svetu na Univerzi Tampere (Finska). Navezujoč se na pričujoči projekt je dr. Kalčič pridobila projekt bilateralnega sodelovanja med Slovenijo in Finsko (ARRS 2011-12). Vodja projekta dr. Kalčič je oblikovala tudi spletno komunikacijsko točko, preko katere je tekom celotnega projekta potekala primerjalna analiza obeh etnografskih primerov, kakor tudi komunikacija s finskim partnerjem.

V prvih šestih mesecih projekta sta vodja in članica projektne skupine sicer opravljali terensko raziskavo. Novembra 2011 je dr. Rogelja je opravljala mobilno sondažno raziskavo med evropskimi barkarji v Grčiji. Trasirala je najpogostejše smeri in frekvence premikanja, locirala točke postanka, opravila sondažne intervjuje in sodelovala v vsakodnevni praksah, premikih in načinih IT komunikacije med to skupino evropskih neo-nomadov. dr. Kalčič je svojo mobilno sondažno raziskavo etnografskega tipa opravljala na področju S Afrike (Maroko)

in Z Sahare. Trasirala je najpogostejše poti avtohišarjev v S in Z Afriki, opredelila točke postanka na poti in opravljala intervjuje. Decembra 2011 sta raziskovalki nadaljevali mobilno terensko delo. dr. Rogelja se je osredotočila na točke postanka na Kreti, kjer je izvajala klasično terensko delo opazovanja z udeležbo in intervjuvala informatorje na lokaciji. Podobno je na izbrani točki postanka v Z Sahari dr. Kalčič opravljala poglobljeno etnografsko raziskavo, kombinirano z občasno mobilno etnografijo.

Novembra 2011 sta raziskovalki skupaj s finskim partnerjem pričeli s pisanjem skupnega izvirnega znanstvenega članka v angleščini, vezanega na etnografijo in teorijo marginalnih mobilnosti, ki je bil spisan februarja 2012 in je marca 2014 izšel v Nordic Journal of Migration Research (NJMR), issue 4(1).

V letu 2012 je dr. Kalčič izvajala poglobljeno etnografsko raziskavo na točkah postanka evropskih neo-nomadov v Mavretaniji. V tej fazi terenskega dela je bil fokus na zbiranju življenjskih zgodb ter na kontekstualizaciji primerov s socialnimi ozadji. Dr. Rogelja je podobno poglobljeno etnografsko delo izvajala na točkah postanka v Grčiji in Turčiji.

April 2012 je bil pri obeh raziskovalkah posvečen oblikovanju delovnih prispevkov za mednarodni seminar »Ethnographies of Mobility«, ki je maja potekal v okviru bilateralnega projekta s Finsko (Tampere 9.-11.5.2012).

Junij in julij 2012 sta bila posvečena pripravi članka o evropskem neo-nomadizmu, t.j. o avtohišarjih (dr. Kalčič) oz. barkarjih (dr. Rogelja). Članka obeh raziskovalk sta konec leta izšla v angleščini, v reviji Dve domovini, št. 36.

Druga polovica leta 2012 je bila v znamenju analize zbranega etnografskega gradiva ter snovanja tematskega sklopa o marginalnih mobilnostih, objavljen v reviji Dve domovini, št. 38 (2013) (uvod in 6 prispevkov udeležencev na konferenci). V tem obdobju sta raziskovalki pričeli tudi z organizacijo naslednjega mednarodnega seminarja »Ethnographies of Mobility II« (Ljubljana, 21.-22.8.2013) in s pripravami na drugo etapo terenskega raziskovanja.

Oktobra 2012 sta raziskovalki za šest mesecev odpotovali na teren. Izvajali sta poglobljene dopolnilne intervjuje in opazovanje z udeležbo na točkah postanka evropskih neo-nomadov v Turčiji, Grčiji oz. Mavretaniji. V času druge etape terenske raziskave, decembra 2012, je vodja projekta skupaj s finskim partnerjem napisala izvirni znanstveni članek o marginalnih mobilnostih novih evropskih nomadov in ekonomsko marginalnih Maročanov med Evropo in Afriko v kontekstu Arabske pomladi. Članek bo izšel v zborniku »Migration, Space and Borders in the Western Mediterranean – A Post Arab Spring Assessment«, v uredništvu H. Bousett, L.A. Bernes in C. Zickgraf, založba University Liège, Ulg, predvidoma v letu 2014.

Aprila in maja 2013 sta dr. Kalčič in dr. Rogelja urejali in analizirali zbrano terensko gradivo (intervjuji, terenski zapiski, AV material). Maja 2013 sta pripravljali referata, ki sta ju junija predstavili na mednarodnih konferencah »People and the Sea« MARE centra v Amsterdamu (dr. Rogelja) in »The 5th European Conference on African Studies 'African Dynamics in a Multipolar World'« v Lizboni (dr. Kalčič).

Junija in julija 2013 je potekala organizacija mednarodnega seminarja »Ethnographies of Mobility II«, kot tudi priprave treh znanstvenih referatov, ki sta jih raziskovalki predstavili v okviru seminarja v Ljubljani (21.-22.8.2013). Septembra 2013 je bil v pripravi zbornik referatov s seminarja, ki je

konec septembra 2013 izšel pri založbi ZRC SAZU.

Od oktobra do decembra 2013 sta raziskovalki skupaj z dr. Juntunenom opravljali zadnje korekture na članku za NJMR. Vodja projekta je hkrati usmerjala pisanje prispevkov za znanstveno monografijo dr. Rogelje in dr. Juntunena, koordinirala prevajanje angleških delov v slovenščino ter izbirala in urejala slikovni in tekstovni material v koherentno celoto. Rokopis bo predvidoma oddan v postopek za izdajo maja 2014.

Projekt je izpolnil in mestoma tudi presegel napovedane rezultate projekta:

1) dva delovna referata za hitro diseminacijo [9 referatov]:

JUNTUNEN, Marko, KALČIĆ, Špela. Nomadic lifestyles between Europe and western Africa. V: 5th European Conference on African Studies, June 27-29, Lisbon, Portugal. *African dynamics in a multipolar world : ECAS 2013*.

KALČIĆ, Špela. *The concept of marginal mobility: predavanje na mednarodnem seminarju Ethnographies of mobility II, Ljubljana, 21. in 22.VIII.2013*. Ljubljana, 2013.

KALČIĆ, Špela. Conceptualising the new European nomads. *predavanje na mednarodnem seminarju Ethnographies of mobility II, Ljubljana, 21. in 22.VIII.2013*. Ljubljana, 2013.

ROGELJA, Nataša. Lifestyle migration on the sea: environment, imaginaries and ethnography: *predavanje na mednarodnem seminarju Ethnographies of mobility II, Ljubljana, 21. in 22.VIII.2013*. Ljubljana, 2013.

JUNTUNEN, Marko. Masculine, mobile and marginal: Moroccan men between Morocco and Spain: *predavanje na mednarodnem seminarju Ethnographies of mobility II, Ljubljana, 21. in 22.VIII.2013*. Ljubljana, 2013.

ROGELJA, Nataša, KALČIĆ, Špela. The sea and the desert : places of ultimate freedom?: the ethnography of liveaboards and housetruckers in the Mediterranean Sea and in the Sahara. MARE Conference People and the Sea VII, June 26-28, 2013, Amsterdam.

KALČIĆ, Špela. Going nomad: new mobile lifestyles among Westerners. International Seminar Ethnographies of Mobility, Tampere, May 9-11, 2012.

ROGELJA, Nataša. *Liveaboards in Mediterranean : ethnographic reflection on maritime mobile lifestyles: redavanje na mednarodnem seminarju "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA*. Tampere, 2012.

JUNTUNEN, Marko. Marginal Moroccan Migrants: *predavanje na mednarodnem seminarju "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA*. Tampere, 2012.

2) dva znanstvena članka [12 znanstvenih člankov]:

JUNTUNEN, Marko, KALČIĆ, Špela, ROGELJA, Nataša "Reflections on Marginal Mobile Lifestyles: New European nomads, liveaboards and sha'bi Moroccan men", *Nordic Journal of Migration Research*, 4(1), 2014.

JUNTUNEN, Marko, KALČIĆ, Špela, "Constructing Mobile Lifestyles between Europe and Africa: Sha'bi Moroccan Men and New European Nomads", in Boussett, H., L.A. Bernes and C. Zickgraf (eds.), *Migration, Space and Borders in the Western Mediterranean – A Post Arab Spring Assessment*, University Liège, Ulg, 2014 [v tisku].

KALČIĆ, Špela, ROGELJA, Nataša, JUNTUNEN, Marko. The concept of marginal mobility. V: GREGORIČ BON, N., KALČIĆ, Š., ROGELJA, N. (ur.).

Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013 : programme and book of proceedings. Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 21, 53-57.

KALČIČ, Špela. Conceptualising the new European nomads. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). *Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013 : programme and book of proceedings.* Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 22, 63-67.

ROGELJA, Nataša. Lifestyle migration on the sea : environment, imaginaries and ethnography. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). *Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013 : programme and book of proceedings.* Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 22, 68-73.

JUNTUNEN, Marko. Masculine, mobile and marginal: Moroccan men between Morocco and Spain. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). *Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013 : programme and book of proceedings.* Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 22, 49-53.

KALČIČ, Špela, JUNTUNEN, Marko, ROGELJA, Nataša. Marginal mobility : a heuristic tool for comparative study of contemporary mobilities. *Dve domovini*, 2013, [Št.] 38, str. 7-20.

KALČIČ, Špela. Going nomad : new mobile lifestyles among Europeans. *Dve domovini*, 2013, [Št.] 38, str. 33-48.

ROGELJA, Nataša. Contemporary peripatetic adaptations : mobility, marginality and inventiveness. *Dve domovini*, 2013, [Št.] 38, str. 49-61.

JUNTUNEN, Marko (2013). Arranging Mobile Lives: Marginalised Moroccan Men in Transnational Space. *Two Homelands* 38, 21–32.

KALČIČ, Špela. The ethnography of hometrucking in West Africa : tourists, travellers, retired migrants and peripatetics. *Dve domovini*, 2012, [Št.] 36, str. 101-117.

ROGELJA, Nataša. Liveboards in the Mediterranean : luxury or marginality? : ethnographic reflections on maritime lifestyle migrations. *Dve domovini*, 2012, [Št.] 36, str. 119-130.

3) so-uredništvo tematske številke znanstvene revije o marginalnih mobilnostih v sodelovanju z ostalimi člani programa Pobegli svet [namesto tematski številke je pri reviji *Dve domovini* izšel tematski sklop »Marginalne mobilnosti«, ki ga sestavlja uvod v tematski sklop in 6 znanstvenih člankov. V uredništvu projektne skupine je izšel tudi zbornik referatov s konference *Ethnographies of mobility II*, 2013, Ljubljana].

4) znanstvena monografija s potopisno-etnografskimi življenjskimi zgodbami marginalnih mobilnih subjektov, ki se gibljejo med Evropo in Afriko [nastaja v soavtorstvu dr. Špele Kalčič, dr. Marka Juntunena in dr. Nataše Rogelja in bo izšla v zbirki ISIM Migracije pri založbi ZRC. Rokopis gre v postopek za izdajo čim bo finaliziran prevod dela monografije, ki je bil napisan v angleščini in soavtorica in članica projekta odda korigirano verzijo svojega prispevka k monografiji – utemeljitev pod točko 5 tega poročila]

4. Ocena stopnje realizacije programa dela na raziskovalnem projektu in zastavljenih raziskovalnih ciljev³

Kot je razvidno iz opisa pod točko 4 tega poročila, je projekt »Evropski neo-nomadizem« potekal v okviru zastavljenega programa dela. V okviru projekta je bil razvit koncept marginalne mobilnosti (Juntunen, Kalčič, Rogelja 2014), ki odpira možnosti primerjalne analize različnih oblik sodobnih mobilnosti neglede na njihovo geografsko provenienco in ukinja tradicionalno shematično razlikovanje med privilegiranimi in nepriviligiranimi (ne)mobilnimi subjekti z globalnega severa in juga. Hipoteza, da je v skladu z uveljavljenimi akademskimi prepričanji neprimerljive (ne)mobilne subjekte z globalnega severa in juga povsem legitimno primerjati, je bila skozi aplikacijo koncepta marginalne mobilnosti potrjena na primeru komparativne analize treh tradicionalno neprimerljivih etnografskih primerov sodobnih oblik mobilnosti, in sicer evropskih neo-nomadov, t.j. novih evropskih nomadov, ki se gibljejo med Evropo in Zahodno Afriko (dr. Špela Kalčič) in barkarjev, Zahodnjakov, ki živijo na jadrnicah v Mediteranu (dr. Nataša Rogelja) ter socialno in ekonomsko marginaliziranih Maročanov v transnacionalnem prostoru med Marokom in Španijo (dr. Marko Juntunen). Koncept marginalne mobilnosti je bil apliciran in s tem potrjen kot uporaben tudi v znanstvenih prispevkih dr. Mari Korpela (Zahodnjaki v Goi), dr. Ines Kohl (Tuaregi med Nigrom, Libijo in Alžirijo) in dr. Alenke Janko Spreizer (Romi in Gens du voyage/Travellers v Sloveniji, Franciji in Veliki Britaniji), ki so izšli v okviru tematskega sklopa »Marginalne mobilnosti« v Dveh domovinah št. 38 (2013).

Projekt projektne skupine Evropski neo-nomadizem je izpolnil in mestoma tudi presegel napovedane rezultate projekta:

- 1) dva delovna referata za hitro diseminacijo [raziskovalki na projektu sta na različnih konferencah in seminarjih predstavili 7 različnih referatov, finski partner 2 - skupaj 9 referatov v okviru projekta];
- 2) dva znanstvena članka [raziskovalki sta v okviru projekta napisali 10 znanstvenih člankov, finski partner 4, od tega 2 v soavtorstvu z raziskovalkama – skupaj 12 znanstvenih člankov];
- 3) so-uredništvo tematske številke znanstvene revije o marginalnih mobilnostih v sodelovanju z ostalimi člani programa Pobegli svet [namesto tematski številke je pri reviji *Dve domovini* izšel tematski sklop »Marginalne mobilnosti«, ki ga sestavlja uvod v tematski sklop in 6 znanstvenih člankov];
- 4) znanstvena monografija s potopisno-etnografskimi življenjskimi zgodbami marginalnih mobilnih subjektov, ki se gibljejo med Evropo in Afriko [nastaja v soavtorstvu dr. Špele Kalčič, dr. Marka Juntunena in dr. Nataše Rogelja in bo izšla v zbirki ISIM Migracije pri založbi ZRC. Rokopis gre v postopek za izdajo čim bo finaliziran prevod dela monografije, ki je bil napisan v angleščini in soavtorica in članica projekta odda korigirano verzijo svojega prispevka k monografiji – utemeljitev pod točko 5 tega poročila]

Rezultati projekta so bolj natančno definirani pod točkama 3, 6, 7 in 8 tega poročila.

5. Utemeljitev morebitnih sprememb programa raziskovalnega projekta oziroma sprememb, povečanja ali zmanjšanja sestave projektne skupine⁴

Projekt »Evropski neonomadizem« ne odstopa od predvidenega programa projekta, kot je bil zapisan v predlogu raziskovalnega projekta, kot tudi ne glede

na izhodiščno predvideno sestavo projektne skupine. Projekt je bil v izvorniku na razpis *European Scientific Foundation* (Understanding and Misunderstanding: Cognition, Communication and Culture, EuroUnderstanding) prijavljen kot triletni projekt in je bil zaradi pozitivne ocene v tretjem ocenjevalnem krogu sprejet v financiranje preko ARRS kot dvoletni projekt. Projekt je bil v okviru možnosti, ponujene s strani ARRS, podaljšan za 6 mesecev. Obdobje od 1.10.2013 do 15.3.2014 je bilo tako namenjeno zaključnim analizam etnografskega materiala in pisanju znanstvene monografije.

Vendar pa delo v tem obdobju milo rečeno ni potekalo nemoteno in v konstruktivnem delovnem vzdušju, saj je v ospredje stopilo vprašanje razporejanja preostalih sredstev na projektu. Vodji projekta je bila vzeta kakršnakoli možnost podajanja mnenja v zvezi s pogoji in sredstvi, potrebnimi za dokončanje projekta. Vodja projekta je z zaključkom zaposlitve na ISIM ZRC SAZU 30.9.2013 zaradi preživetja ob minimalnih sredstvih (brezposelnost) odpotovala v Burkino Faso, kjer je zbolela in za tri mesece obležala. Tako se je zataknilo pri finalizaciji znanstvene monografije, za katero je bilo po vtisih vodje projekta v interesu drugih vpletenih potrošiti čim manj sredstev. V danem trenutku vodja projekta še vedno čaka na z zamudo odobren prevod dela monografije iz angleščine v slovenščino in pa na korigiran prispevek članice projekta. Vodji projekta je bilo sporočeno, da znanstvena monografije zaradi zamude morda ne bo mogoče financirati s projektnih postavk. Vodja projekta je mnenja, da do zamude ni prišlo po njeni krivdi in da je na projektu še dovolj sredstev za realizacijo monografije.

V takšni destruktivni delovni klimi v okviru ISIM torej poteka zaključevanje projekta v zadnjih šestih mesecih. Nasprotno je ZRC SAZU kot krovna inštitucija v času trajanja projekta nudil maksimalno podporo in konstruktivno delovno okolje.

6. Najpomembnejši znanstveni rezultati projektne skupine⁵

Znanstveni dosežek		
1.	COBISS ID	34828077 Vir: COBISS.SI
Naslov	SLO	Etnografija avtohišarstva v Zahodni Afriki: turisti, popotniki, upokojeanci in peripatetiki
	ANG	The Ethnography of Housetrucking in West Africa: Tourists, Travellers, Retired Migrants and Peripatetics
Opis	SLO	Izvirni znanstveni članek o novih mobilnostih med Evropo in Afriko
	ANG	Original scientific article on new mobilities between Europe and Africa
Objavljeno v	Inštitut za slovensko izseljenstvo = Institute for Slovene Emigration Research; Dve domovini; 2012; [Št.] 36; str. 101-117; Impact Factor: 0.049; Srednja vrednost revije / Medium Category Impact Factor: 0.947; WoS: WM; Avtorji / Authors: Kalčič Špela	
Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek	
2.	COBISS ID	34828333 Vir: COBISS.SI
Naslov	SLO	Barkarji v Mediteranu: luksuz ali marginalnost? Etnografske refleksije o pomorski življenjskostilskih migracijah
	ANG	Liveaboards in the Mediterranean: luxury or marginality? Ethnographic reflections on maritime lifestyle migrations
Opis	SLO	Izvirni znanstveni članek o novih mobilnostih v Mediteranu
	ANG	Original scientific article on new mobilities in Mediterranean

	Objavljeno v	Inštitut za slovensko izseljenstvo = Institute for Slovene Emigration Research; Dve domovini; 2012; [Št.] 36; str. 119-130; Impact Factor: 0.049; Srednja vrednost revije / Medium Category Impact Factor: 0.947; WoS: WM; Avtorji / Authors: Rogelja Nataša	
	Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek	
3.	COBISS ID	35984429	Vir: COBISS.SI
	Naslov	SLO	Med nomade: Novi mobilni življenjski stili med Evropejci
		ANG	Going Nomad: New Mobile Lifestyles among Europeans
	Opis	SLO	Izvirni znanstveni članek o novih mobilnih življenjskih stilih med Evropejci
		ANG	Original scientific article on new mobile lifestyles among Europeans
	Objavljeno v	Inštitut za slovensko izseljenstvo = Institute for Slovene Emigration Research; Dve domovini; 2013; [Št.] 38; str. 33-48; Impact Factor: 0.049; Srednja vrednost revije / Medium Category Impact Factor: 0.947; WoS: WM; Avtorji / Authors: Kalčič Špela	
	Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek	
4.	COBISS ID	35984685	Vir: COBISS.SI
	Naslov	SLO	Sodobne peripatetične adaptacije: Mobilnost, marginalnost in iznajdljivost
		ANG	Contemporary Peripatetic Adaptations: Mobility, Marginality and Inventiveness
	Opis	SLO	Izvirni znanstveni članek o mobilnosti, marginalnosti in iznajdljivosti
		ANG	Original scientific article on mobility, marginality and inventiveness
	Objavljeno v	Inštitut za slovensko izseljenstvo = Institute for Slovene Emigration Research; Dve domovini; 2013; [Št.] 38; str. 49-61; Impact Factor: 0.049; Srednja vrednost revije / Medium Category Impact Factor: 0.947; WoS: WM; Avtorji / Authors: Rogelja Nataša	
	Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek	
5.	COBISS ID	35983661	Vir: COBISS.SI
	Naslov	SLO	Marginalna mobilnost: Hevristično orodje za primerjalni študij sodobnih mobilnosti
		ANG	Marginal Mobility: A Heuristic Tool for Comparative Analysis of Contemporary Mobilities
	Opis	SLO	Kratek znanstveni prispevek o marginalni mobilnosti, uvod v tematski sklop v reviji Dve domovini št. 38, 2013
		ANG	Short scientific article on marginal mobility, an introduction to the thematic section in the journal Two Homelands no. 38, 2013
	Objavljeno v	Inštitut za slovensko izseljenstvo = Institute for Slovene Emigration Research; Dve domovini; 2013; [Št.] 38; str. 7-20; Impact Factor: 0.049; Srednja vrednost revije / Medium Category Impact Factor: 0.947; WoS: WM; Avtorji / Authors: Kalčič Špela, Juntunen Marko, Rogelja Nataša	
	Tipologija	1.03 Kratki znanstveni prispevek	

7. Najpomembnejši družbeno-ekonomski rezultati projektne skupine⁶

	Družbeno-ekonomski dosežek		
1.	COBISS ID	34143277	Vir: COBISS.SI
	Naslov	SLO	Med nomade: novi mobilni življenjski stili med Zahodnjaki
		ANG	Going nomad: new mobile lifestyles among Westerners

Opis	SLO	Predavanje na mednarodnem seminarju "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA, 9.11.V.2012. Tampere, 2012.	
	ANG	Lecture at the international seminar "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA, 9.11.V.2012. Tampere, 2012.	
Šifra	B.03 Referat na mednarodni znanstveni konferenci		
Objavljeno v	2012; Avtorji / Authors: Kalčič Špela		
Tipologija	3.15 Prispevek na konferenci brez natisa		
2. COBISS ID	34143021	Vir: COBISS.SI	
Naslov	SLO	Barkarji v Mediteranu: etnografske refleksije o pomorskih mobilnih življenjskih stilih	
	ANG	Liveboards in Mediterranean: : ethnographic reflection on maritime mobile lifestyles	
Opis	SLO	Predavanje na mednarodnem seminarju "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA, 9.11.V.2012. Tampere, 2012.	
	ANG	Lecture at the international seminar "Ethnographies of Mobility", University of Tampere, School of Social Sciences and Humanities, Building LINNA, 9.11. V.2012. Tampere, 2012.	
Šifra	B.03 Referat na mednarodni znanstveni konferenci		
Objavljeno v	2012; Avtorji / Authors: Rogelja Nataša		
Tipologija	3.15 Prispevek na konferenci brez natisa		
3. COBISS ID	36017197	Vir: COBISS.SI	
Naslov	SLO	Nomadski življenjski stili med Evropo in Zahodno Afriko	
	ANG	Nomadic lifestyles between Europe and Western Africa	
Opis	SLO	Predavanje na ECAS 2013, 5th European Conference on African Studies "African Dynamics in a Multipolar World", Instituto Universitario di Lisboa, 27-29 June 2013. Lisboa, 2013. http://www.nomadit.co.uk/ecas/ecas2013/panels.php5?PanelID=2133	
	ANG	Lecture at ECAS 2013, 5th European Conference on African Studies "African Dynamics in a Multipolar World", Instituto Universitario di Lisboa, 27-29 June 2013. Lisboa, 2013. http://www.nomadit.co.uk/ecas/ecas2013/panels.php5?PanelID=2133	
Šifra	B.03 Referat na mednarodni znanstveni konferenci		
Objavljeno v	2013; Avtorji / Authors: Juntunen Marko, Kalčič Špela		
Tipologija	3.15 Prispevek na konferenci brez natisa		
4. COBISS ID	36044333	Vir: COBISS.SI	
Naslov	SLO	Morje in puščava: prostora ultimativne svobode? Etnografija barkarjev in avtohišarjev v Mediteranu in Sahari.	
	ANG	The sea and the desert : places of ultimate freedom? The ethnography of liveboards and housetruckers in the Mediterranean Sea and in the Sahara.	
Opis	SLO	Predavanje na mednarodni konferenci MARE Conference People and the Sea VII, June 26-28, 2013, Amsterdam.	
	ANG	Lecture at the international conference MARE - People and the Sea VII, June 26-28, 2013, Amsterdam.	
Šifra	B.03 Referat na mednarodni znanstveni konferenci		
Objavljeno v	MARE; Maritime futures; 2013; Str. 78; Avtorji / Authors: Rogelja Nataša,		

		Kalčič Špela		
	Tipologija	1.12 Objavljeni povzetek znanstvenega prispevka na konferenci		
5.	COBISS ID	268624896	Vir: COBISS.SI	
	Naslov	SLO	Etnografije mobilnosti	
		ANG	Ethnographies of mobility	
	Opis	SLO	Ethnographies of mobility : Mednarodni seminar, ZRC SAZU, Ljubljana, Slovenia, 21.-22. avgust 2013	
		ANG	Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013	
	Šifra	B.01	Organizator znanstvenega srečanja	
	Objavljeno v	ZRC Publishing House; 2013; 102 str.; Avtorji / Authors: Kalčič Špela, Rogelja Nataša, Gregorič Bon Nataša		
Tipologija	2.31	Zbornik recenziranih znanstvenih prispevkov na mednarodni ali tuji konferenci		

8. Drugi pomembni rezultati projektne skupine²

<p>SELEKCIJA:</p> <p>Izvirna znanstvena članka, ki še nista zavedena v COBISS:</p> <p>JUNTUNEN, Marko, KALČIČ, Špela, ROGELJA, Nataša "Reflections on Marginal Mobile Lifestyles: New European nomads, liveaboards and sha 'bi Moroccan men", Nordic Journal of Migration Research, 4(1), 2014.</p> <p>JUNTUNEN, Marko, KALČIČ, Špela, "Constructing Mobile Lifestyles between Europe and Africa: Sha'bi Moroccan Men and New European Nomads", in Bousett, Hassan, LaureAnne Bernes and Caroline Zickgraf (eds.), Migration, Space and Borders in the Western Mediterranean – A Post Arab Spring Assessment, University Liège, Ulg, 2014 [v tisku].</p> <p>Zavedeno v COBISS:</p> <p>KALČIČ, Špela, ROGELJA, Nataša, JUNTUNEN, Marko. The concept of marginal mobility. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013: programme and book of proceedings. Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 21, 53-57.</p> <p>KALČIČ, Špela. Conceptualising the new European nomads. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013: programme and book of proceedings. Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 22, 63-67.</p> <p>ROGELJA, Nataša. Lifestyle migration on the sea : environment, imaginaries and ethnography. V: GREGORIČ BON, N., KALČIČ, Š., ROGELJA, N. (ur.). Ethnographies of mobility : international seminar, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Ljubljana, Slovenia, August 21st - 22nd 2013: programme and book of proceedings. Ljubljana: ZRC Publishing House, 2013, str. 22, 68-73.</p> <p>Dve domovini. KALČIČ, Špela (field editor 2013). Tematski sklop Marginal mobilities. Ljubljana: Inštitut za slovensko izseljenstvo. Št. 38, str. 6-98.</p>
--

9. Pomen raziskovalnih rezultatov projektne skupine⁸

9.1. Pomen za razvoj znanosti⁹

SLO

Projekt Evropski neo-nomadizem je ponudil nove znanstvene vpogleda v tri pomembne dimenzije sodobnih kulturnih dinamik globaliziranega sveta: zakaj in kako mobilni subjekti zapuščajo Evropo ali se umikajo na njene periferije; katere so tiste kulturne, politične in ekonomske transformacije ter dimenzije, ki poganjajo omenjene mobilnosti; kakšne so interakcije med subjekti različnih nacionalnih in kulturnih ozadij ter različnih mobilnih praks. Omenjene dimenzije je osvetlil s perspektive evropskih neo-nomadov, barkarjev in avtohišarjev v Zahodni Afriki in v Mediteranu, pa tudi s perspektive socialno in ekonomsko marginaliziranih Maročanov v transnacionalnem prostoru med Severnim Marokom in Španijo. Projekt Evropski Neo-nomadizem je doprinesel k razvoju sodobnih teorij o marginalnih mobilnostih in neo-nomadizmu in osvetlil njih večplastno in večznačajsko naravo.

ANG

The project European Neo-nomadism offered new scientific insights on three important dimensions of contemporary cultural dynamics in a globalizing world: why and how mobile subjects leave Europe or move on its margins; the cultural, political and economic transformations and dimensions underpinning these mobilities; and the interaction between subjects of different nationalities, culture, backgrounds and mobility practices. The project shed light on these dimensions from the perspective of European neo-nomads in Western Africa and Mediterranean, as well as through the perspective of socially and economically marginalized Moroccans in a transnational space between Northern Morocco and Spain. The project contributed to the evolution of current theorizing on marginal mobilities and neo-nomadism and their multi-facetted and multi-stepped nature.

9.2. Pomen za razvoj Slovenije¹⁰

SLO

Projekt pojasnjuje razloge za vse večje izseljevanje iz Evropskih držav, torej tudi iz Slovenije, v tretji svet. Upoštevanje rezultatov projekta lahko doprinese k oblikovanju boljših socialnih in ekonomskih politik Slovenije v prihodnosti.

ANG

The Project answers the question why increasing numbers of Europeans, and thus Slovenians too, are leaving Europe or moving towards its margins. Evaluation of its results could contribute to better social and economic politics in Slovenia's future.

10. Samo za aplikativne projekte in podoktorske projekte iz gospodarstva!

Označite, katerega od navedenih ciljev ste si zastavili pri projektu, katere konkretne rezultate ste dosegli in v kakšni meri so doseženi rezultati uporabljeni

Cilj		
F.01	Pridobitev novih praktičnih znanj, informacij in veščin	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.02	Pridobitev novih znanstvenih spoznanj	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.03	Večja usposobljenost raziskovalno-razvojnega osebja	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE

	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.04 Dvig tehnološke ravni		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.05 Sposobnost za začetek novega tehnološkega razvoja		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.06 Razvoj novega izdelka		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.07 Izboljšanje obstoječega izdelka		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.08 Razvoj in izdelava prototipa		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.09 Razvoj novega tehnološkega procesa oz. tehnologije		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.10 Izboljšanje obstoječega tehnološkega procesa oz. tehnologije		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.11 Razvoj nove storitve		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.12 Izboljšanje obstoječe storitve		

	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.13	Razvoj novih proizvodnih metod in instrumentov oz. proizvodnih procesov	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.14	Izboljšanje obstoječih proizvodnih metod in instrumentov oz. proizvodnih procesov	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.15	Razvoj novega informacijskega sistema/podatkovnih baz	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.16	Izboljšanje obstoječega informacijskega sistema/podatkovnih baz	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.17	Prenos obstoječih tehnologij, znanj, metod in postopkov v prakso	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.18	Posredovanje novih znanj neposrednim uporabnikom (seminarji, forumi, konference)	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.19	Znanje, ki vodi k ustanovitvi novega podjetja ("spin off")	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.20	Ustanovitev novega podjetja ("spin off")	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>

	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.21	Razvoj novih zdravstvenih/diagnostičnih metod/postopkov	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.22	Izboljšanje obstoječih zdravstvenih/diagnostičnih metod/postopkov	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.23	Razvoj novih sistemskih, normativnih, programskih in metodoloških rešitev	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.24	Izboljšanje obstoječih sistemskih, normativnih, programskih in metodoloških rešitev	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.25	Razvoj novih organizacijskih in upravljavskih rešitev	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.26	Izboljšanje obstoječih organizacijskih in upravljavskih rešitev	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.27	Prispevek k ohranjanju/varovanje naravne in kulturne dediščine	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.28	Priprava/organizacija razstave	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.29	Prispevek k razvoju nacionalne kulturne identitete	
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE

	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.30 Strokovna ocena stanja		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.31 Razvoj standardov		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.32 Mednarodni patent		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.33 Patent v Sloveniji		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.34 Svetovalna dejavnost		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>
F.35 Drugo		
	Zastavljen cilj	<input type="radio"/> DA <input type="radio"/> NE
	Rezultat	<input type="text"/>
	Uporaba rezultatov	<input type="text"/>

Komentar

11.Samo za aplikativne projekte in podoktorske projekte iz gospodarstva!
Osnačite potencialne vplive oziroma učinke vaših rezultatov na navedena področja

	Vpliv	Ni vpliva	Majhen vpliv	Srednji vpliv	Velik vpliv	
G.01	Razvoj visokošolskega izobraževanja					
G.01.01.	Razvoj dodiplomskega izobraževanja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.01.02.	Razvoj podiplomskega izobraževanja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

G.01.03.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02	Gospodarski razvoj						
G.02.01	Razširitev ponudbe novih izdelkov/storitev na trgu		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.02.	Širitev obstoječih trgov		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.03.	Znižanje stroškov proizvodnje		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.04.	Zmanjšanje porabe materialov in energije		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.05.	Razširitev področja dejavnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.06.	Večja konkurenčna sposobnost		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.07.	Večji delež izvoza		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.08.	Povečanje dobička		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.09.	Nova delovna mesta		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.10.	Dvig izobrazbene strukture zaposlenih		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.11.	Nov investicijski zagon		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.12.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03	Tehnološki razvoj						
G.03.01.	Tehnološka razširitev/posodobitev dejavnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03.02.	Tehnološko prestrukturiranje dejavnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03.03.	Uvajanje novih tehnologij		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03.04.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04	Družbeni razvoj						
G.04.01	Dvig kvalitete življenja		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.02.	Izboljšanje vodenja in upravljanja		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.03.	Izboljšanje delovanja administracije in javne uprave		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.04.	Razvoj socialnih dejavnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.05.	Razvoj civilne družbe		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.06.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.05.	Ohranjanje in razvoj nacionalne naravne in kulturne dediščine in identitete		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.06.	Varovanje okolja in trajnostni razvoj		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07	Razvoj družbene infrastrukture						
G.07.01.	Informacijsko-komunikacijska infrastruktura		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.02.	Prometna infrastruktura		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.03.	Energetska infrastruktura		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.04.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.08.	Varovanje zdravja in razvoj zdravstvenega varstva		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

G.09.	Drugo:		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
--------------	---------------	--	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	--

Komentar

--

12. Pomen raziskovanja za sofinancerje¹¹

	Sofinancer			
1.	Naziv			
	Naslov			
	Vrednost sofinanciranja za celotno obdobje trajanja projekta je znašala:		EUR	
	Odstotek od utemeljenih stroškov projekta:		%	
	Najpomembnejši rezultati raziskovanja za sofinancerja	Šifra		
		1.		
		2.		
		3.		
		4.		
		5.		
	Komentar			
	Ocena			

13. Izjemni dosežek v letu 2013¹²**13.1. Izjemni znanstveni dosežek**

--

13.2. Izjemni družbeno-ekonomski dosežek

--

C. IZJAVE

Podpisani izjavljam/o, da:

- so vsi podatki, ki jih navajamo v poročilu, resnični in točni
- se strinjamo z obdelavo podatkov v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov za potrebe ocenjevanja ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS
- so vsi podatki v obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v obrazcu v pisni obliki
- so z vsebino zaključnega poročila seznanjeni in se strinjajo vsi soizvajalci projekta

Podpisi:

*zastopnik oz. pooblaščen oseba
raziskovalne organizacije:*

in

vodja raziskovalnega projekta:

Znanstvenoraziskovalni center
Slovenske akademije znanosti in
umetnosti

Špela Kalčič

ŽIG

Kraj in datum:

Bobo-Dioulasso	15.4.2014
----------------	-----------

Oznaka prijave: ARRS-RPROJ-ZP-2014/114

- ¹ Napišite povzetek raziskovalnega projekta (največ 3.000 znakov v slovenskem in angleškem jeziku) [Nazaj](#)
- ² Napišite kratko vsebinsko poročilo, kjer boste predstavili raziskovalno hipotezo in opis raziskovanja. Navedite ključne ugotovitve, znanstvena spoznanja, rezultate in učinke raziskovalnega projekta in njihovo uporabo ter sodelovanje s tujimi partnerji. Največ 12.000 znakov vključno s presledki (približno dve strani, velikost pisave 11). [Nazaj](#)
- ³ Realizacija raziskovalne hipoteze. Največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikost pisave 11) [Nazaj](#)
- ⁴ V primeru bistvenih odstopanj in sprememb od predvidenega programa raziskovalnega projekta, kot je bil zapisan v predlogu raziskovalnega projekta oziroma v primeru sprememb, povečanja ali zmanjšanja sestave projektne skupine v zadnjem letu izvajanja projekta, napišite obrazložitev. V primeru, da sprememb ni bilo, to navedite. Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikost pisave 11). [Nazaj](#)
- ⁵ Navedite znanstvene dosežke, ki so nastali v okviru tega projekta. Raziskovalni dosežek iz obdobja izvajanja projekta (do oddaje zaključnega poročila) vpišete tako, da izpolnite COBISS kodo dosežka – sistem nato sam izpolni naslov objave, naziv, IF in srednjo vrednost revije, naziv FOS področja ter podatek, ali je dosežek uvrščen v A" ali A'. [Nazaj](#)
- ⁶ Navedite družbeno-ekonomske dosežke, ki so nastali v okviru tega projekta. Družbeno-ekonomski rezultat iz obdobja izvajanja projekta (do oddaje zaključnega poročila) vpišete tako, da izpolnite COBISS kodo dosežka – sistem nato sam izpolni naslov objave, naziv, IF in srednjo vrednost revije, naziv FOS področja ter podatek, ali je dosežek uvrščen v A" ali A'.

Družbeno-ekonomski dosežek je po svoji strukturi drugačen kot znanstveni dosežek. Povzetek znanstvenega dosežka je praviloma povzetek bibliografske enote (članka, knjige), v kateri je dosežek objavljen.

Povzetek družbeno-ekonomskega dosežka praviloma ni povzetek bibliografske enote, ki ta dosežek dokumentira, ker je dosežek sklop več rezultatov raziskovanja, ki je lahko dokumentiran v različnih bibliografskih enotah. COBISS ID zato ni enoznačen, izjemoma pa ga lahko tudi ni (npr. prehod mlajših sodelavcev v gospodarstvo na pomembnih raziskovalnih nalogah, ali ustanovitev podjetja kot rezultat projekta ... - v obeh primerih ni COBISS ID). [Nazaj](#)
- ⁷ Navedite rezultate raziskovalnega projekta iz obdobja izvajanja projekta (do oddaje zaključnega poročila) v primeru, da katerega od rezultatov ni mogoče navesti v točkah 6 in 7 (npr. ni voden v sistemu COBISS). Največ 2.000 znakov, vključno s presledki. [Nazaj](#)
- ⁸ Pomen raziskovalnih rezultatov za razvoj znanosti in za razvoj Slovenije bo objavljen na spletni strani: <http://sicris.izum.si/> za posamezen projekt, ki je predmet poročanja [Nazaj](#)
- ⁹ Največ 4.000 znakov, vključno s presledki [Nazaj](#)
- ¹⁰ Največ 4.000 znakov, vključno s presledki [Nazaj](#)
- ¹¹ Rubrike izpolnite / prepisite skladno z obrazcem "izjava sofinancerja" <http://www.arrs.gov.si/sl/progproj/rproj/gradivo/>, ki ga mora izpolniti sofinancer. Podpisan obrazec "Izjava sofinancerja" pridobi in hrani nosilna raziskovalna organizacija – izvajalka projekta. [Nazaj](#)
- ¹² Navedite en izjemni znanstveni dosežek in/ali en izjemni družbeno-ekonomski dosežek raziskovalnega projekta v letu 2013 (največ 1000 znakov, vključno s presledki). Za dosežek pripravite diapozitiv, ki vsebuje sliko ali drugo slikovno gradivo v zvezi z izjemnim dosežkom (velikost pisave najmanj 16, približno pol strani) in opis izjemnega dosežka (velikost pisave 12, približno pol strani). Diapozitiv/-a priložite kot priložitev/-i k temu poročilu. Vzorec diapozitiva je objavljen na spletni strani ARRS <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/>, predstavitev dosežkov za pretekla leta pa so objavljena na spletni strani <http://www.arrs.gov.si/sl/analize/dosez/>. [Nazaj](#)

Obrazec: ARRS-RPROJ-ZP/2014 v1.03
54-35-7F-C1-8B-46-40-4E-25-FD-82-86-91-28-CD-63-E0-74-B0-9F